

古箏重奏

Agrupamento Guzheng

Guzheng Ensemble

比賽曲目 / Peças Musicais do Concurso / Competition Music Pieces

自選曲目一首 / Peça de escolha livre / Prepare one free choice piece

比賽地點 / Local / Venue

澳門大學(N2)大學會堂 / Aula Magna da Universidade (N2), Universidade de Macau / University Hall (N2), University of Macau

比賽時間 / Hora / Time

2024/07/27

10:00

編號 Número Number	姓名 Nome Name	自選曲目 Peça de Escolha Livre Free Choice Piece	報到時間 Hora do registo de chegada Check-in Time
1	渡慶次美沙 蔡正文 陳詩韻 劉貝兒 謝敬堯 陳穎心 李美儀	TOKESHI, MISA CHOI, CHENG MAN CHAN, JASMINA LAO, PUI I XIE, KENG IO CHAN, WENG SAM LEI, MEI I 陳銀、周思毅：小滿	09:15-09:30
2	李婧妍 孫梓淇 伍嘉予	LI, CHENG IN SUEN, CHI KEI TAAHIRA WU, FREYA KA YU 周成龍：康定情歌	09:15-09:30
3	陳俊銘 黃培瑩 林懿澄 梁藹穎	CHAN, CHON MENG WONG, IOK IENG LAM, I CHENG LEONG, OI WENG 胡偉立：市集	09:15-09:30
4	甘晴嵐 陳一懿 徐梓健 蔡芷澄 林依欣 陳潔櫻	KAM, CHENG LAM CHAN, IAT I CHOI, CHI KIN CHOI, CHI IENG LAM, I IAO CHAN, KIT IENG 胡偉立：市集	09:45-10:00
5	胡晴希 吳嘉笑 李抒玥	WU, CHENG HEI RIANNA NG, KA FU LI, JULIANNA SHUYUE 詹倩：靚影	09:45-10:00
6	林懿嘉 黃雅祺 鍾巽瑜 陳奕禎	LAM, I KA WONG, NGA KEI CHUNG, SON U CHAN, IEK CHENG 劉鐵山、茅沅：瑤族舞曲	09:45-10:00
7	陳芷盈 陳泳嵐 尚彩霞 麥盈盈 劉安琪 阮筠柔	CHAN, CHI IENG CHAN, WENG LAM XIAO, CHOI HA MAK, IENG IENG LIU, ON KEI UN, KUAN IAO 胡偉立：市集	10:15-10:30
8	余詠琦 黃詩晴 冼卓楹 林盈伊 何卓熹	U, WENG KEI WONG, SI CHENG SIN, CHEOK IENG LAM, IENG I HO, CHEOK HEI 李哈：青銅	10:15-10:30
9	謝思而 羅依寧 陳巧鈞 劉子萱 劉芷彤 劉巧妍	CHE, SI I LO, I NENG CHAN, HAO U LIU, CHI HUN LAO, CHI TONG LAU, HAU YIN DESEERE 陳銀、周思毅：夏至	10:15-10:30
10	蘇子晴 甘梓瑤 袁玉珍 洪智雯 張家瑜	SOU, CHI CHENG GAN, CHI IO YUAN, IOK CHAN HONG, CHI MAN CHEONG, KA U 劉鐵山、茅沅：瑤族舞曲	10:15-10:30
11	陳逸銘 袁梓芊 鄺凱琳 黃翠喬	CHAN, IAT MENG UN, CHI CHIN KUONG, HOI LAM WONG, CHOI KIO 劉宏遠、陳其鋼作曲：我和媽媽好	10:45-11:00

備註 / Observações / Remarks

比賽場地設有熱身室供參賽者使用，具體使用時間由主辦單位於現場安排。鋼琴組別熱身室設鋼琴；而中樂及西樂組別熱身室不設鋼琴。

Uma sala de aquecimento estará disponível para os participantes no local do concurso. O horário da sala de aquecimento será determinado pela Organização. Piano será fornecido na sala de aquecimento para a Categoria de Piano, mas não para a Categoria de Música Chinesa e Ocidental.

Warm-up rooms are available for Participants; schedule for using the warm-up rooms will be arranged by the Organiser; piano will only be provided in the warm-up rooms for Piano Competition

報到須知 / Registo no Dia do Concurso / Notes on Checking In

- 參賽者必須按指定報到時間於比賽場地報到，並向報到處工作人員出示有效之澳門居民身份證正本及領取出場編號牌；如只出示有效之澳門居民身份證副本，該參賽者仍可獲安排上台演奏，但只獲評語，沒有評分，且不能角逐該場賽事的任何獎項；如未能出示有效之澳門居民身份證正本或副本，則不獲安排上台演奏；
 - 如有伴奏者，須於報到時同時出示其有效之澳門居民身份證或其他身份證明文件副本及領取伴奏者編號牌；
 - 未能於指定時間前往報到處領取出場編號牌的參賽者，將被視為遲到；該遲到參賽者仍可獲安排上台演奏/演唱，但只獲評語，沒有評分，且不能角逐該場賽事的任何獎項；
 - 比賽開始後，倘司儀宣讀參賽者姓名三次而仍未出台者，該參賽者將被視為棄權，將不獲安排上台演奏/演唱。
-
- Os concorrentes devem chegar ao local do concurso à hora indicada, apresentando o seu BIR de Macau válido no Balcão de Registo a fim de levantar o cartão com o número da sua ordem da actuação. Os Concorrentes que apresentem apenas uma cópia do respectivo Bilhete de Identidade de Residente de Macau poderão actuar, mas receberão apenas uma avaliação escrita em vez de uma pontuação, não podendo, por conseguinte, habilitar-se a ganhar qualquer um dos prémios. Os Concorrentes que não apresentem o respectivo Bilhete de Identidade de Residente de Macau original ou uma cópia do mesmo não serão autorizados a actuar;
 - Os acompanhadores terão também de apresentar a cópia do seu documento de identificação pessoal para receberem o seu cartão de acompanhadores;
 - Os concorrentes que não levantem o cartão com o número da sua ordem da actuação no Balcão de Registo à hora indicada serão considerados “atrasados”. Poderão actuar mas o júri dar-lhes-á uma avaliação escrita e não serão classificados, pelo que, não poderão concorrer a quaisquer prémios;
 - Considera-se que os concorrentes que não compareçam em palco após os seus nomes serem chamados três vezes renunciam ao direito de participar no concurso, pelo que não poderão actuar.
-
- Participants must check-in at the competition venue at the designated time by presenting the original copy of their valid Macao Resident ID Cards to collect a competition number; Participants who only present a copy of their valid Macao Resident ID Card can still perform on stage but will only be given a written assessment in lieu of a score, and thus cannot compete for any prizes. Participants who fail to present their original valid Macao Resident ID Card or a copy will not be permitted to perform on the stage.
 - Accompanists are required at the same time to present copies of their personal identification documents and collect a performance number.
 - Participants failing to obtain their performance number at the reception desk at the designated time will be regarded as ‘late’. Though permitted to perform, a late Participant will only be given a written assessment in lieu of a score, and thus cannot compete for any prizes.
 - Participants who fail to appear on stage after their names have been called three times will be seen as withdrawn from competition and will not be allowed to perform on stage.